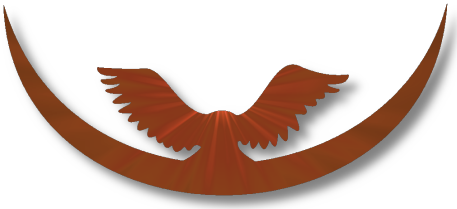
SOMENTE
LETRAS
VARIANTE



Alfredo

Unilaiva no Astral

Alfredo

Variante:
somente letras

Versão:
2025-06-21

Recebido por:
Padrinho Alfredo

https://unilaiva-astral.aavalla.net/

Compilado por: unilarva (lari.natri@iki.fi)

Unilaiva no Astral é um projeto que tem como objetivo transcrever hinários comumente cantados em um formato que contenha todas as informações musicais, incluindo partituras, mas que seja fácil e conveniente de usar para praticar e no trabalho também. Isso é possível com a ajuda de muitas pessoas — e através do canto, da execução, da dança, da escuta, da partilha, do estudo e da aprendizagem. Este é um trabalho em andamento que está sendo realizado com Amor e um sentimento imenso de Gratidão em relação ao belo Multidão de Hinos, às pessoas que os receberam, à Doutrina e ao incrível Mistério do Universo.

Sumário

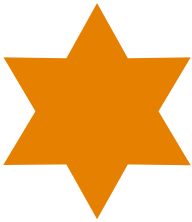
Página

1 PADR. ALFREDO: NOVA DIMENSÃO ✸ **5**

1 Brilhantes Pedras Finas 6
2 Ciranda do Amor 8
3 Luzeiro do Meu Hinário 9
4 Salmo 10
5 Rei da Ciência 11
6 In, in 12
7 Porto Seguro 13
8 Mamãe Maria 14
9 Eu Sou Flor das Águas 15
10 Excelência 16
11 Louvar o Criador 17
12 Tucum 18
13 Só por Amor 19
14 Bastão 20
15 Vida 21
16 O Rigor das Profecias 22
17 Santa Cura 23
18 Renascer 24
19 Infinitum 25

Capítulo 1

Padr. Alfredo: Nova Dimensão



1 *Brilhantes Pedras Finas*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Angelina)

marcha e valsa

Ao pai e[4]terno nunca deixo de pedir
Na minha mãe eu nunca paro de falar
Jesus Cristo nosso guia eternamente
E me dá forças para eu executar
Esta missão educação em nossa mente
Eternamente para todos nós can[1](tar) [2](3tar)

Se[3]guindo esta rosa de luz e calor
Que no meu jardim fez nascer esta flor
Esta flor menina, divina esta flor
Jardim da infância Jardim do a[1](mor) [2](4mor)

Vem das es[4]trelas o vigor desta missão
São nossos guias que vem para nos curar
Passando o visto o ser divino santo daime
Nos traz o dom e o poder de transformar
Aqui na terra de brilhantes pedras finas
O nosso mestre tem poder de nos sal[1](var) [2](3var)

No [3]jardim louvando a nossa mãezinha
Que foi quem nos deu esta pedra fina
Este diamante de iluminação
Eleva o estudo Nova Dimen[1](são) [2](4são)

Of the Eternal Father I never cease to ask
I never stop speaking about my Mother
Jesus Christ our guide forever
And gives me strength to perform
This mission education in our mind
Forever for all of us to sing

Following this rose of light and warmth
That in my garden gave birth to this flower
This little girl flower, this flower divine
Garden of childhood, garden of love

The vigor of this mission comes from the stars
It is our guides who come to heal us
The divine being of Santo Daime grading our work
Which brings the gift and the power to transform
Here in the land of shining precious stones
Our master has power to save us

In the garden praising our Mother
Who was the one who gave us this fine stone
This diamond of illumination
Elevates the study of the New Dimension

2 *Ciranda do Amor (Ciranda do Santo Daime)*

marcha e meia valsa

Padr. Alfredo (*ofert. à:* April, Lemoni e Grace)

O que Papai me de-u
Mamãe consagrou

Gira, gira, criancinha, gira
Na ciranda do amor
Gira, gira, criancinha, gira
Que a Virgem Mãe mandou

O que Mamãe me disse
Papai confirmou

Gira, gira, caboclinha, gira
Gira na gira do amor
Gira, gira, caboclinha, gira
Na gira que Deus mandou

O velho tempo passa
Novo tempo chegou

Novo mundo, novo povo, nova era,
E um novo professor
Novo mundo, novo povo, nova era
E um novo professor

That which Daddy gave to me, Mommy consecrated it
Go around, go around, little child, go around in the ciranda of love
Go around, go around, little child, go around because the Virgin Mother ordered it

What Mommy told me, Daddy confirmed it.
Go around, go around, little cabocla, go around
Go around, go around, little cabocla, go around in the ring, because God ordered it

The old time passes, the new time has arrived
New world, new people, new age, and a new teacher
New world, new people, new age, and a new teacher

☼ ☾ ★

3 *Luzeiro do Meu Hinário*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Rosália)

Acom panho esta Luz
Clareando o nosso chão
Da minha Mãe lá no Astral
É que me vem este clarão

Oh! Luz que clareia a noite
Luzeiro do meu hinário
Sua força está em tu'do
Meu Divino calendário

Está na grandeza dos astros
O remédio para tudo
Na Doutrina eu apren'do
E na Doutrina eu me curo

Também não é só tomar Daime
Sem prestar bem atenção
Nos diz Padrinho Irineu
E Papai Sebastião

I follow the Light, clearing our ground
It is from my mother there in the Astral, where this clarity comes

Oh! Light that clears the night, beacon of my hinário
Your strength is in everything, my Divine calendar

It is the greatness of the stars, the remedy for everything
I learn in the Doctrine, and in the Doctrine I heal myself

Also is it not just taking Daime without paying close attention
Padrinho Irineu tells us, and Papa Sebastião

4 *Salmo*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Alexandre)

valsa

Eu vou rezando, papai do Céu
mamãe do Céu, mamãe do Céu –
Eu vou cantando, e este salmo bailando
este doce mel –
Vou implorando, pedindo e rogando
Ao meu São Miguel, meu São Miguel –

Vou meditando, na minha doutrina
a caminhar, caminhar –
Firmando os ensinos, do criador divino
nos faz enxergar –
O nosso sistema: Sol, Lua, estrelas
terra, vento e mar, terra, vento e mar –

I am praying, father of Heaven, mother of Heaven, mother of Heaven
I am singing, and this psalm dancing, this sweet honey
I am imploring, asking and praying, to my Saint Michael, my Saint Michael

I meditate in my doctrine, in walking, to walk
Firming the teachings of the divine creator, makes us see
Our system: Sun, Moon, stars, Earth, wind and sea, Earth, wind and sea

5 *Rei da Ciência*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Lúcio & Cristiane)

mazurca

Pesqui6/4sando a Natureza
Não se tem nada maior
Toda vida vai ao além
Toda matéria fica no pó

Estudando a Mãe da Vida
O planeta do Amor
Salve as águas e salve a Terra
Onde Jesus Cristo pisou

Vamos todos meus irmãos
Construir um mundo novo
O verde Paz da floresta
O vermelho, justiça do fogo

Aqui com a juventude
Rezo esta oração
Me lembrar do Pai Eterno
O dono Rei Juramidam

Feito aqui este convite
Em pleno dois mil e doze
Lembrando o Rei da Ciência
Mais maduro e mais idoso

Searching for Nature, there has been no greater way
All life goes to the beyond, all matter remains in dust

Studying the Mother of Life, the planet of Love
Hail the water and hail the Earth where Jesus Christ stepped

Let's all go my brothers and sisters to construct a new world
The green, Peace of the forest; the red, justice of the fire

Here with the youth I pray this prayer
I remember the Eternal Father, the owner, King Juramidam

Made here, this invitation, in the middle of two thousand and twelve
Remembering the King of Science, more mature and older

☼ ☾ ✶

6 *In, in (In Agradecimento)*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* José Bento)

Meu Pai, Vos agradeço
O que o Senhor concede a mim
Com palavras, Vos agradeço
Santíssima flor de Jasmim

Mamãe Divina Natureza
Para sempre agradecer
O alimento do espírito
E na matéria, conhecer

Juramidam, Vos agradeço
Me ensinou cantar assim
Sem palavras, Vos agradeço
In, in, in, in, in, in

My Father, I thank You, for what the Lord grants me
With words, I thank You, most Holy Jasmine Flower

Divine Mother Nature, forever I thank you
The nourishment of the spirit, and in the matter, knowing

Juramidam, I thank You, You taught me to sing like this
Without words, I thank You, in, in, in, in, in, in

7 *Porto Seguro*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Isabella, Sophia Sterling e família)

Meu Deus –
Desde o infinito –
Escutai o meu grito –
Minha oração de amor

Porque –
Sois meu porto seguro –
Só com Vós eu me curo –
E só com Vós, eu sou

Sois luz –
Brilha em todo universo –
Meu Pai, a Vós eu peço –
O Vosso vigor

Cantar –
E sair do escuro –
Só com Vós me seguro –
Meu Divino Senhor

Oh my God, from the infinite
Hear my cry, my prayer of love

Because You are my safe harbor
Only with You do I heal, and only with You, I am

You are light, shining throughout the universe
My Father, I ask of You, Your vigor

To sing, and to leave the darkness
Only with You am I safe, my Divine Lord

8 *Mamãe Maria*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Gabriela Shore)

Firmo lá na altura
E no fundo do mar
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá

Na força das ondas
Lá do alto mar
Ogum Rei Guerreiro
Vem doutrinar
Neste terreiro iluminar
Neste terreiro iluminar

Viva a força das mães
E as princesas do mar
Os primores das águas
No seu balançar
Salve o encanto dos seres do mar
Salve o encanto dos seres do mar

I am firm there in the heights
And in the depths of the sea
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá

In the force of the waves
There from the high seas
Ogun Warrior King
Comes to indoctrinate
To illuminate in this land
To illuminate in this land

Viva the force of the Mothers
And the princesses of the sea
The splendors of the waters
In its shaking
Hail the enchantment of the beings of the sea
Hail the enchantment of the beings of the sea

☼ ☾ ★

9 *Eu Sou Flor das Águas*

valsa, 2x

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Mariana, Mikael)

Eu sou flor das águas
E tenho poder
Eu sacio a sede
De quem merecer

Da onde vens
Para onde vais
Eu sou flor das águas
Somos e deve ser

Fazer a limpeza
No meu coração
Dou viva a Jesus
Dou viva a São João

E Nossa Senhora
Da Conceição
Na Santa Doutrina
Nos dá a benção

I am the flower of the waters, and I have power
I quench the thirst of those who merit it

From where you come, where you go
I am the flower of the waters, we are and we must be

To do a cleansing in my heart
I give viva to Jesus, I give viva to St. John

And Our Lady of Conception
In the Holy Doctrine gives us the blessing

10 *Excelência*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Kelly Cristina)

3x

Meu São Jo4ão, meu São João
Vossa excelência e Jesus Cristo Redentor
São quem me ensinam nesta escola do amor
A Virgem Mãe e o nosso Mestre Ensinador

Santo Cruzeiro, Santa Doutrina
O Santo Daime, esta luz que nos ensina
Para sempre só nos resta agradecer
Para sempre com amor hei de vencer

My Saint John, my Saint John
Your Excellency and Jesus Christ the Redeemer
They are who teach me in this school of love
The Virgin Mother and our Master Teacher

Holy Cross, Holy Doctrine
The Santo Daime, this light that teaches us
Forever all that remains is for us to be thankful
Forever with love I will overcome

☼ ☾ ★

11 *Louvar o Criador*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Kayke)

Louvar, louvando
Louvar o Criador

Por tudo o que já está feito
E tudo o que nos ensinou

Louvar, louvar louvando
Louvar o Criador

Divino santíssimo
Coração do Santo Amor

A Rainha da floresta
Mãe do mestre ensinador

Papai, Mamãe também
Filho Espírito Santo amém

To praise, praising, to praise the Creator
For all that is already been done, and all that taught us
To praise, praising, to praise the Creator
Holy Divine, heart of Holy Love
The Queen of the forest, mother of the Master Teacher
Papa, Mama also, Son Holy Spirit Amen

12 *Tucum*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Samara Melo)

Eu me santifico e minhas palavras
E guardo a fé em minha memória
‖:E quando eu ordeno esse mal vai embora
É em nome de Deus e de Nossa Senhora
É em nome de Deus e de Nossa Senhora :‖

E na minha linha verdadeira e reta
Linha do Tucum Amor da Floresta
‖:Enxotando os maus que não querem ouvir
A Justiça do Mestre para ser feliz
A Justiça do Mestre para ser feliz :‖

I sanctify myself and my words
And keep the faith in my memory

And when I give the order this evil goes away
It's in the name of God and of Our Lady

And in my line true and straight
Line of Tucum, Love of the Forest

Expelling the wicked that do not want to hear
The Justice of the Master, in order to be happy

13 *Só por Amor*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Cecila Pineiros)

¾Só por amor –
Muito amor –
É que espando esta luz –

Essa trilha que estou andando
É a mesma que andou Jesus –
|:Este mestre aqui ensinando –
Com o simbolo da Santa Cruz –:|

Fitando a lua
Ao luar –
Dominando em harmonia

O amor de Deus comandando
O astral com toda alegria
|:Viva nós e o nosso planeta –
Dando viva a Virgem Maria :|

Only through love, much love
Is this light expanding

This path that I am walking is the same as Jesus walked
This master here teaching with the symbol of the Holy Cross

Gazing at the moon, at the moonlight
Orchestrating in harmony

The love of God commanding the astral with total joy
Viva us and our planet, giving Viva to the Virgin Mary

14 *Bastão*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Vicente e o povo do Japão)

É seguir o nosso mestre
Dentro da vossa instrução
E poder se levantar
Com a sua caducação

É seguindo a instrução
Papai velho e mamãe velha
Mamãe velha sempre dá
E papai acarinhar

Sou eu nasci em Natal
Vós me dê o meu bastão
Sou eu sou, eu sou eu
Com a minha caducação

Viva os mestres desta escola
Através dos nossos hinos
Viva o nosso Criador
E todos Seres Divinos

It is following our master within your instruction
And being able to stand up with your aging

It is following the instruction, elder papa and elder mama
Elder mama always gives, and papa cares

I was bor on Christmas, you give me my staff
It's me, it's me, it's me, with my aging

Long live the masters of this school, through our hymns
Long live our Creator and all Divine Beings

15 *Vida*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Ramaiam, Ana Rita, Igor)

Vida São João, vida meu Jesus
A lua cheia, seu brilho reluz
|:É tão bonito, o poder da fogueira
Queima a noite inteira, mistério da Cruz :|

Esta lembrança é da eternidade
Esta verdade nos eleva assim
|:Lembrando sempre a Luz deste dia
Oh Virgem Maria, vós lembrai de mim :|

Aqui na Terra a vida é como é
Dominador da vida é São José
|:Oh Patriarca, nos ascenda Luz
Vida meu Jesus, Esperança e Fé :|

Life (of) Saint John, life (of) my Jesus
The full moon, its glow shines
It's so beautiful, the power of the fire
Burn all night, mystery of the Cross

This memory is from eternity
This truth lifts us like this
Always remembering the Light of this day
Oh Virgin Mary, you remember me

Here on Earth, life is what it is
Ruler of life is St. Joseph
Oh Patriarch, ascend us to Light
Life my Jesus, Hope and Faith

16 *O Rigor das Profecias*

Padr. Alfredo (*ofert. à:* Vinícius Antonelli e Família)

Todo dia eu observo
O rigor das profecias
Oh minhas Santas Marias
Nos estendam as vossas mãos
|: Nos dê a cura
Cura da nossa Doutrina
De brilhantes pedras finas
Jesus Cristo e São João :|

Novo mundo, novo povo
Anunciado por Jesus
Que mostrou na Santa Cruz
O Mistério da Salvação
|: Agradecer esta escola divina
E aos Mestres que nos ensinam
Jesus Cristo e São João :|

Every day I observe the rigor of the prophecies
Oh my Holy Marys, extend your hands to us
Give us the healing, healing of our Doctrine
Of shining precious stones, Jesus Christ and Saint John

New world, new people, announced by Jesus
That showed on the Holy Cross, the Mystery of Salvation
Thanks to this divine school, and to the Masters who teach us
Jesus Christ and Saint John

17 *Santa Cura*

Padr. Alfredo

Santa cura santa cura
Santa cura do amor
Para nunca se esquecer
Do divino curador
Para sempre se lembrar
Do eterno criador

Estudo fino estudo fino
É preciso compreender
Disse o nosso amigo velho
Somos somos e deve ser
Para sempre Amém Jesus
Pronto para nos valer

Holy healing, holy healing, holy healing of love
Never to forget the divine healer
Forever to remember the eternal creator

Fine study, fine study; it is necessary to understand
Said our old friend; we are, we are, and it must be
Forever, Amen, Jesus, ready to help us

18 *Renascer*

Padr. Alfredo

Falaram, disseram, ensinaram com amor
No Rio de Jordão o Batizado se Traçou
Aqui na nossa missão o nosso Mestre Replantou
Doutrina de Jesus Cristo do nosso Pai Criador.

É nossa Escola, é o nosso Professor
O nosso Tempo é este, vamos todos dar louvor
Pedir a nossa Mãe, a vossa Chama do amor
Iluminar o nosso perdão e se firmar no Criador.

Confia, confia, confia no poder
O nosso Mestre diz: confia no saber
Lembrar Juramidam, vê o dia Amanhecer
Na luz do Santo Daime, vamos todos Renascer.

They spoke, they said, they taught with love
In the Jordan River the Baptism was drawn out
Here in our mission our Master replanted
Doctrine of Jesus Christ from our Creator Father

It is our School, it is our Teacher
This is our Time, let us all give praise
Ask for our Mother, your flame of love
To illuminate our pardon and be established on the Creator

Trust, trust, trust in power
Our Master says: trust in knowledge
Remember Juramidam, see the dawn breaking
In the light of Santo Daime, let us all Reborn

19 *Infinitum*

Padr. Alfredo

Infini tum, estou na floresta
E nesta festa eu sou mais um
|:Toda a floresta,está em festa
Infinitum :|

E nesta casa da Virgem Mãe
Para nós cantar, com todo amor
|:O nosso Mestre é Jesus Cristo
Nosso Senhor :|

Essa escola é da Rainha
E Jesus Cristo Rendentor
|:Para louvar, o Pai Eterno
Rei Criador :|

Cantemos, manos cantemos
Nossa Doutrina, é só louvar
|:A Divindade, desta floresta
Deste Lugar :|

Infinitum, I'm in the forest; and at this party, I'm just another one
The whole forest is celebrating, *Infinitum*

And in the Virgin Mother's house we sing with all our love
Our Master is Jesus Christ, our Lord

This school is of the Queen and Jesus Christ, the Redeemer
To praise the Eternal Father, Creator King

Let's sing, let's sing, our Doctrine is only to praise
The Divinity of this forest, of this place